

MEMORIAŁ

General Marii Wittek



adres:

80-455 Gdańsk

AK Lublin

Obs. Lubartów

EGIERT Kazimiera

zam. Myd

3465/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — Egieta Kazimiera

zaw. 11c

I/1. Relacja ✓

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora ✓

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III/1 — Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2 — Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 — Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 — Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 — inne —

IV. Korespondencja ✓

V. Nazwiskowe karty informacyjne —

VI. Fotografie (0119) ✓

1. Materiały dokumentacyjne
1/1 Relacja



Szanowna Pani!

II-1
Golonki, 05.07.2003r.

Odpowiadając na Pani pismo z dn. 02.06.2003r.,
pragnę Panią poinformować, iż babcia moja - Kazimiera Myć,
ma obecnie 85 lat i z uwagi na jej wiek, pamięć
oraz ogólny stan zdrowia / przeszła operację serca, ma
poważne problemy z pamięcią, która uniemożliwia jej nawet
główniejsze mówienie, przeprowadzenie relacji dotyczącej służby
podczas okresu wojennego, jest bardzo ograniczone.
Podam Pani informacje i dokumenty, które udało mi się
zrobić od babci uzyskać.

Kazimiera Myć - z domu Egiert, urodziła się w Poznaniu,
w miejscowości Tuś, dn. 25.03.1918r. Jej rodzice
to Władysław i Marianna - z domu Krupa.

Rodzice mieli jeszcze troje dzieci: Ewę, Janę i Stanisława,
mieszkali na ul. - Lubartów, utrzymywali się z rolnictwa
i niewielkiej pracy ojca, który był stolarzem.

Do roku 1946, babcia miała mieszkanie Egiert/dolanciam
ul. Słubę /

Przed wybuchem wojny babcia uczęszczała do szkoły
podstawowej w Lubartowie, gdzie ukończyła 7 klas.
Następnie, w tej samej miejscowości, zdobywała zawód krawcowej,
tymczasem niewiedzącym trudniła się aż do wybuchu wojny.
Chciała należeć do organizacji przysposabiających do udziału
w działaniach wojennych.

O roku 1939, w momencie wybuchu wojny, mieszkała
we wsi Fierlej, powiat Lubartów, gdzie zarabiała
jako krawcowa i jednocześnie robiła kursy cy 4

prerobienia jako pielęgniarki, do udzielenia wamnym
 przerwy pomocy medycznej.

Od 15.05.1942 r. do 22.07.1944 r., brała udział
 w ruchu oporu Armii Krajowej, co jest udokumentowane
 rozkazami, które dołączam.

Odmownie tego okresu babcia nie pamięta zbyt wiele.

Do organizacji kompracyjnyej wciągnęła ją tamtejnuy kaszch.

Przyjęła słuadala w lesie, medoleksa dubartowa,
 z zaprzyntowaniem na krzyż białej; od tego momentu
 rozpoczęła pracę w AK.

Sama babcia opowiada to tak /pisuje babci słowa/:

„Dostawałam uasne dokumenty od jednego poma,
 adresy i pseudonimy i nosłam je ukryte na pierkach
 po 15 km pieszo o nieraz i dalej, przechodziłam
 przez ulice miasteczka obok niemieckich żołnierzy,
 z bijącym sercem ale Pan Bóg ubiał, bo na jego krzyż
 przygodałam. Dochodziłam do wyznaczonego miejsca i tam
 na słowa hasła oddawałam pismo. Potniej jako nasi
 partyzanci ikerali w z dupontami, to nieraz chorych
 czy wamnych umieszczaeli po wamnych gospodarstwach
 na wsiach i ja ich opatrywałam, udzielałam przerwy
 pomocy i chadzałam do nich z lekami i środkami
 opatrunkowymi. Do lasu na plecach dawałam partyzantom
 żywność, broń, dokumenty, przebierałam w za stawa,
 kobiety ze wsi, zapakowane w chusty aby zduryc te
 cizroz jako nosłam. Jednego razu me magłam ju tego
 chłopcom dawać, bo było zbyt cizkie, upadłam, ktoś
 zawiadomił partyzantów i wamni ludzie mnie furmagos

museli odviec. Od tego upadku mam skrzywiony krzyżurek i pomalu raził mę garb ramię a teraz to już całkiem jestem pniechylony i garbata.

Tam tam chyba najwyżej walczy partyzantów pod Wodkiem. To mój chłopcy z Alk ubijali wó jenu moście, bo kilku z nich ziępali i rozmetali na rynku a kilkunastu wysłali na roboty a jode wrócili, to umyca byli słabi, domy i po kilku miesiącach powracali. Ja byłem w po lasach i oblicanych wosach a jak dwoilam mamus, odwiecic, to spałam w domu z krowy, żeby mnie tylko nie znalezi. Skillet już chyba z moich nie sija a jak i sija, to i tak z nikim nie mam kontaktu.

Gdańsk, dn. 05 07 2003r. Karol Esti dylec

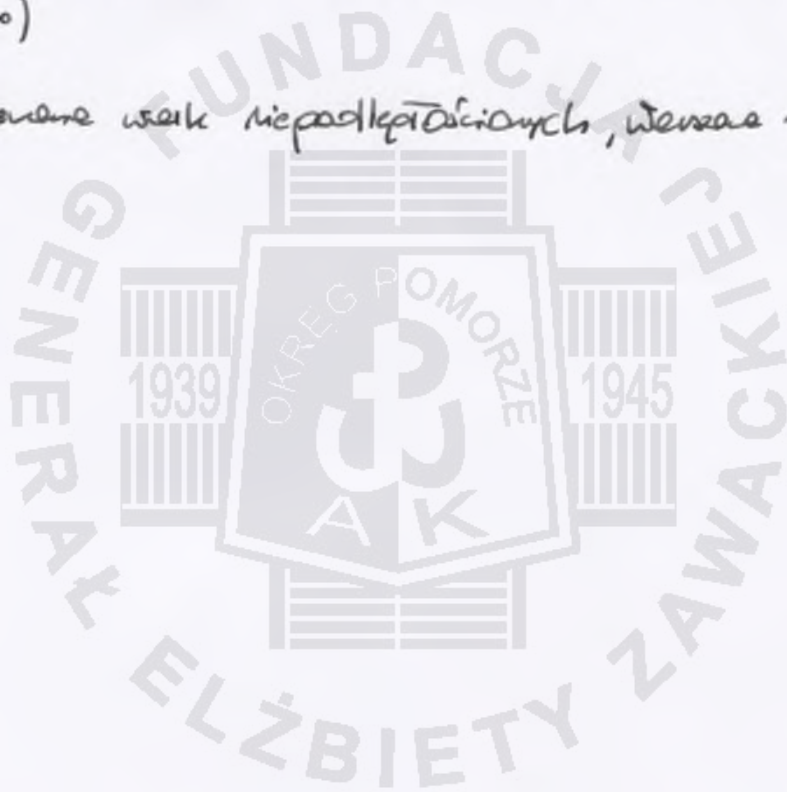
W 1995 r przyjmam babcie stansky veterane wille o nepowlegnic /upijam werokopie /
stijam tea solice babcie, uleszame najprawdopodobniej w roku 1946.



L. dz 3488/wsl-412/03

1/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatarce

- świadectwo ślubu, parafia Firlej, 13 grudnia 1953, k.1, s.1.
(mps)
- odpis skrócony aktu małżeństwa, Firlej 10. listopada 1960 r., k.1, s.2
(org)
- zaświadczenie 368138 z 30 w. 1), Gdańsk 19 listopada 1976, k.1, s.3
(org.)
- legitymacja 89489 Związku Inżynierów Wojskowych, Gdańsk 29 maj 1988,
k.1, s.4 (kew)
- odznaka weterana walk niepodległościowych, Warszawa 1995, k.1, s.5
(kew)



Diecezja Lubelska
Parafia Rzym. kat. Firlej

Nr aktu 6 k. 1
Rok 1946 s. 1
112-1

ŚWIADECTWO ŚLUBU

WYDANE NA ZASADZIE KSIĄG METRYCZNYCH parafii Firlej

Zaświadcza się, że Józef Młyń urodz. 26 grudnia 1920 r. lat mający
syn Michela i Marianny z Olejnik mat. Młyń
i Karolina Egiert urodz. 25 marca 1918 r. lat mająca
córka Władysława i Marianny z Kupów mat. Egiert
zawarli związek
małżeński } dnia 3 lutego
tysiąc dziewięćset czterdziestego trzeciego 1946 roku

Zgodność powyższego świadectwa z oryginałem stwierdzam.

os. Firlej 13 m-ca grudnia 1953 r.



Proboszcz

[Handwritten signature]



L. db. 3488/wsk-612/03

k. 1
= 2
I/2-2

Wolne od opłaty skarbowej
zgodnie z rozporządzeniem Ministra
Finansów ogłoszonym w Monitorze
Polskim Nr 3, poz. 12



POLSKA RZECZOSPOLITA LUDOWA
Województwo Vubelski
Powiat Vubarowski
URZĄD STANU CYWILNEGO
w Firliju
Nr 7 1946

Odpis skrócony aktu małżeństwa

Zaświadczam, że Myć Józef (nazwisko i imię)
urodzony dnia dwudziestego szóstego grudnia (razdół) tyśiąc dziewięćset
dwudziestego (26.12.) 1920 roku w Grymasowie
z ojca Myć Michała (nazwisko i imię) matki Mani Myć (imię i nazwisko rodowe)
i Egert Maximiana (nazwisko i imię)
urodzona dnia dwudziestego piątego marca (razdół) tyśiąc dziewięćset
osiemnastego (25.3.) 1918 roku w Julu Z.S.S.R.
z ojca Egerta Władysława (nazwisko i imię) matki Mani Egert (imię i nazwisko rodowe)
zawarli związek małżeński w dniu dwunastego lutego (razdół) tyśiąc
dziewięćset czterdziestego szóstego (12.2.) 1946 roku
w Firliju
Firliju, dnia 10. 11. 1946 r.

Kierownik
Urzędu Stanu Cywilnego

MSW-M-12 - CWD - zam. 964/S/Lś
676 - Łak - 19.2.58 - 220.000 - Pap. plam. kl. IV AL/80 g



L. dz. 3488/

ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW O WOLNOŚĆ
I DEMOKRACJĘ
ZARZĄD WOJEWÓDZKI

w Gdańsku

4.1
5.3
I/2-3

ZASWIADCZENIE № 368138

Zarząd Wojewódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację stwierdza, że

Obywatel [ka] Kazimiera Myć (Imię i nazwisko)

syn [córka] Władysława urodzony [a]

25 marca 1918 r. w Tuża [dzień, miesiąc, rok] [miejscowość]

zamieszkały [a] w Gdańsk-Wrzeszcz ul. Gołębia 2 m 19

— jest członkiem zwyczajnym ZBoWiD, nr legitymacji * 17616/9

~~— jest członkiem zwyczajnym do 31 października 1975 r. ZBoWiD~~

Zaswiadczenie jest dokumentem stwierdzającym prawo do korzystania ze świadczeń określonych w Ustawie z dnia 23 października 1975 r. „o dalszym zwiększeniu świadczeń dla kombatanów i więźniów obozów koncentracyjnych”, [Dz. U. Nr 34, poz. 186].

Jednocześnie stwierdza się, że w rozumieniu przepisów art. 8 tej Ustawy do okresu zatrudnienia wymienionemu [nej] zalicza się następujące okresy działalności kombatanckiej oraz okresy uwięzienia w hitlerowskich obozach koncentracyjnych:

Od 15 maja 1942 r. do 22 lipca 1944 r. - udział w ruchu oporu - Armia Krajowa.

[rodzaj] działalność okres od — do]

SEKRETARZ
Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD
w Gdańsku

Danuta Tchórzewska
podpis Sekretarza Zarządu
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa



pieczęć okrągła

Łącznie 2 lata 3 miesiące

PREZES
Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD
w Gdańsku

plk. Stanisław Zarządowicz
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa

Gdańsk dnia 19 listopada 1976 roku

* niepotrzebne skreślić



L. de 3488/1951-412/03

I 12-4
k 15.4

LEGITYMACJA

89489



Kazimiera Myć
(podpis właściciela legitymacji)

Wydano, dnia 1905 1988 r.

Polk. W-w, zam. 3281-86 - 30.000

Oddział GDANSK Nr ewid. 3057

Nazwisko MYĆ

Imię KAZIMIERA

Data urodzenia 25.08.1918 r.

Rodzaj uszkodzenia GOSCIĘC ZNIEKSZTAŁCĄCY KRĘGOSŁUPA

Procent niezdolności zarobkowej

III grupa wojeńska czasowe na stałe

Jest członkiem zwyczajnym

ZWIĄZKU: INWALIDÓW WOJENNYCH PRL

[Signature]
Sekretarz

[Signature]
Przes

Legitymacja bez wkładki z opłaconymi składkami nie ważna





L. dz. 3488/WSK-412/03



k.1,2.5
I12-5

KIEROWNIK
URZĘDU DO SPRAW KOMBATANTÓW
I OSÓB REPRESJONOWANYCH
SEKRETARZ STANU

przyznaje

Panu (Pani)

Elżbieta Zawackiej

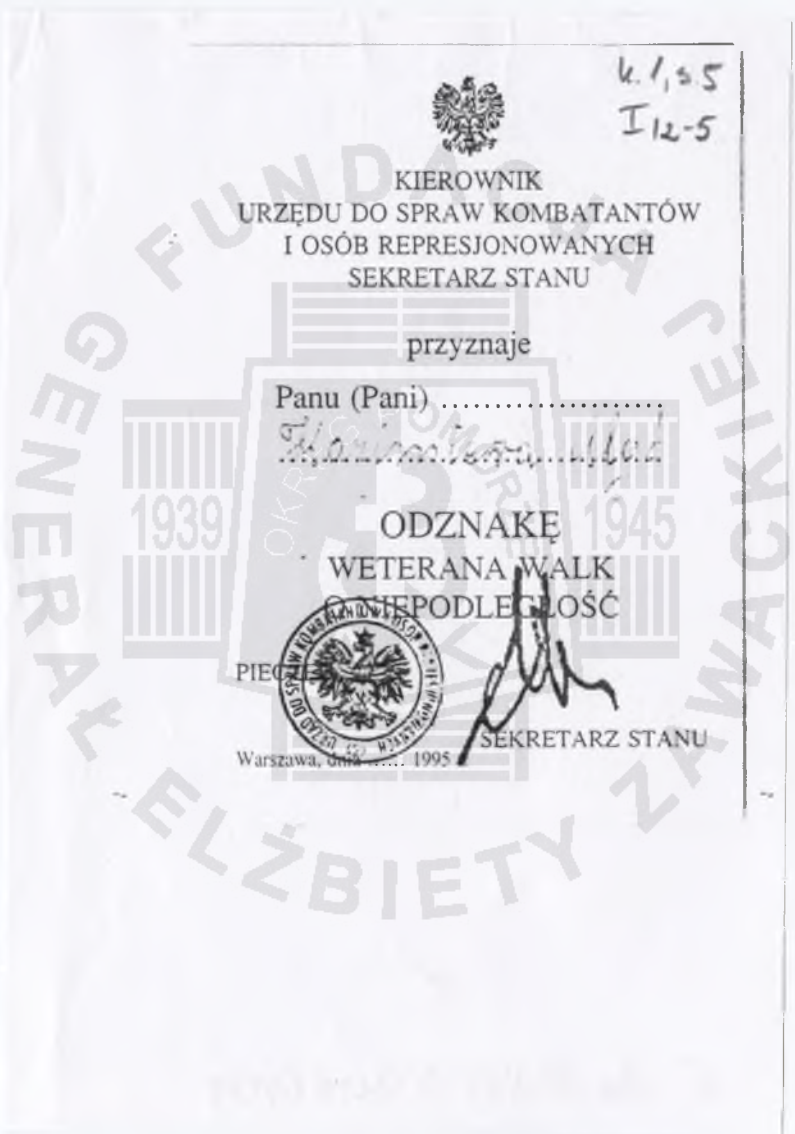
ODZNAKĘ
WETERANA WALK
CIEPODLEGŁOŚĆ



[Signature]

SEKRETARZ STANU

Warszawa, dnia 1995





IV. Korespondencja

- list FAPAK, Tomi 2. 06. 2003, k 1, s 1-2.
- list snuczki Kazimierz Myc - z reb. rekerje
- list FAPAK, Tomi 22. 07. 2003, k 1, s 3.



Toruń 2.06.2003

k-1
51
IV-1

MEMORIAL

General Marii Wittek

L. dz. 2627/wsu-412/03

Pani Kazimiera Myć
ul. Gołębia 2 m.19
80 - 455 Gdańsk

Szanowna Pani,

Jestem dokumentalistką Archiwum Wojskowej Służby Kobiet, który jest jednym z trzech działów istniejącej od 1990 roku Fundacji "Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek". Zajmuję się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów dotyczących kobiet - żołnierzy walczących w czasie II wojny światowej na wszystkich frontach i we wszystkich organizacjach konspiracyjnych.

W naszym zasobie nie mamy materiałów na temat pani działalności konspiracyjnej, dlatego ośmieliłam się do Pani napisać. Każda relacja, wspomnienie z przebiegu wojennej służby jest dla nas bardzo cenna, wszystkie materiały otaczamy szczególną opieką.

Proszę o sporządzenie relacji według schematu, który dołączam do listu. Proszę także o przesłanie zdjęcia najlepiej z lat 40-tych, ale może być także współczesne. Proszę o wszelkie dokumenty bądź ich kserokopie dotyczące Pani życia prywatnego (np. metryka urodzenia, świadectwa szkolne, świadectwo ślubu) i związanego ze służbą wojenną (legitymacje, odznaczenia, oświadczenia świadków).

W powstałym przy Fundacji Muzeum gromadzimy odznaczenia i pamiątki z czasów wojny, które prezentujemy na wystawach. Zgromadzone eksponaty można było oglądać na wystawach w Muzeum Okręgowym w Toruniu, a także w Franciszkańskim Ośrodku Kultury w Gdyni.

Jeśli zechciałaby Pani przekazać nam swoje pamiątki obiecujemy otoczyć je opieką, a także prezentować na kolejnych wystawach. Na pewno dokumenty te będą bardzo cenną lekcją historii dla kolejnych pokoleń.

Szanowna Pani, przesyłam materiały na temat naszego Archiwum i działającego przy nim Koła Przyjaciół Memoriału Generał Marii Wittek.

Serdecznie Panią pozdrawiam i liczę na dalszą współpracę.

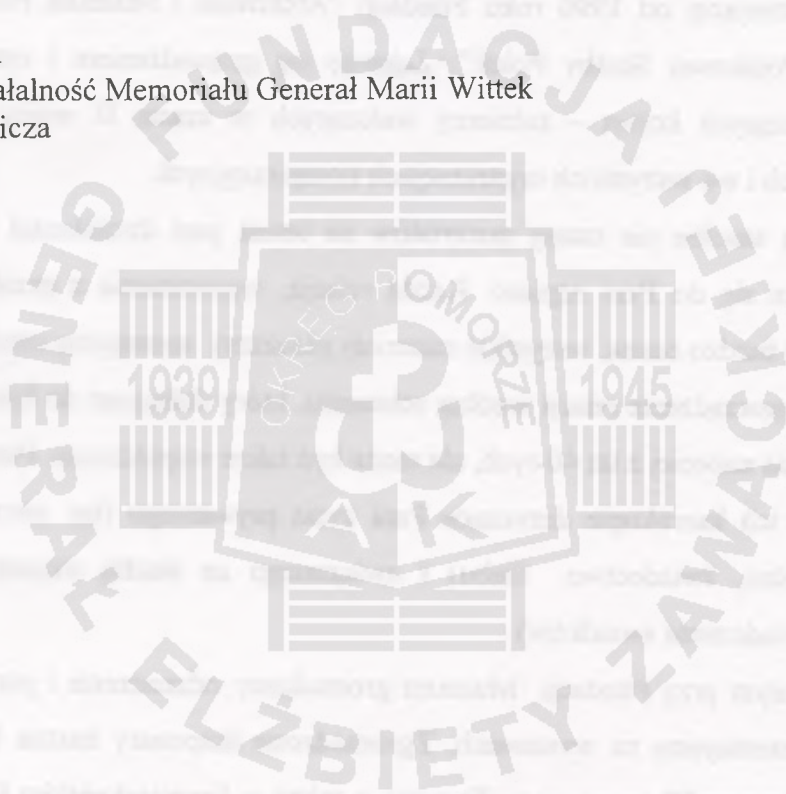
Z wyrazami szacunku

Anna Wankiewicz

Dokumentalistka Działu Archiwum WSK

Załącznik:

1. Ulotka Fundacji
2. Powstanie i działalność Memoriału Generał Marii Wittek
3. Ulotka wydawnicza
4. Schemat relacji



22.07
Toruń, dnia 26.06.2003 r.

Kopia

MEMORIAŁ

General Marii Wittek

Odp. na list L. dz. 3482/WSK-412/03
L. dz. 3583/WSK-412/03

Pani Kazimiera Myć
ul. Gołębka 2/19
80 - 455 Gdańsk

Szanowna Pani

Dziękuję, że zechciała Pani odpowiedzieć na mój list. Szczególnie jestem wdzięczna Pani wnuczce, która włożyła tyle pracy w przygotowanie Pani relacji. Dziękuję za przekazane bardzo piękne materiały, które stały się podstawą do utworzeniateczki osobowej na Pani nazwisko panięskie: *Egiert Kazimiera* o numerze inwentarzowym 3465/WSK.

Naszym celem jest zgromadzenie danych o kobietach, które wzięły udział w walce o niepodległą Polskę. Problematyka ta jest ciągle mało znana w szerszych kręgach społecznych. Przekazane przez Panią materiały będą stanowić cenną wskazówkę dla zgłaszających się do nas osób - pracowników naukowych, studentów i młodzieży zajmującej się wojenną służbą kobiet.

Mam jeszcze jedną prośbę. Czy ma Pani współczesne zdjęcie, które mogłaby nam przekazać?

W podzięcie za przekazane materiały, z prośbą o dalszą pomoc, proszę przyjąć nasze pismo *Biuletyn* Fundacji „Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek”.

Raz jeszcze dziękuję. Pozdrawiam i życzę obu Paniom zdrowia.

Z wyrazami szacunku

Anna Wankiewicz

mgr Anna Wankiewicz
Dokumentalistka Działu: Archiwum WSK

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
87-100 Toruń, ul. W. Garbary 2
tel.: 65-22-186, e-mail: archAK@um.torun.pl
REGON 870502736

Toruń, dnia 10. października 2003 r.

Kopia

Pani Kazimiera Myć
ul. Gołębia 2/19
80 - 455 Gdańsk

Szanowna Pani,

Bardzo dziękuję za przekazane nam zdjęcie. Fotografia ta została dołączona do Pani teczki osobowej. Bardzo się cieszę, że w naszym archiwum stale powiększa się zasób. Mamy nadzieję, że dzięki naszej działalności pamięć o kobietach działających w organizacjach konspiracyjnych nie zostanie zapomniana.

Serdecznie Panią pozdrawiam i życzę dużo siły i zdrowia.

Z poważaniem

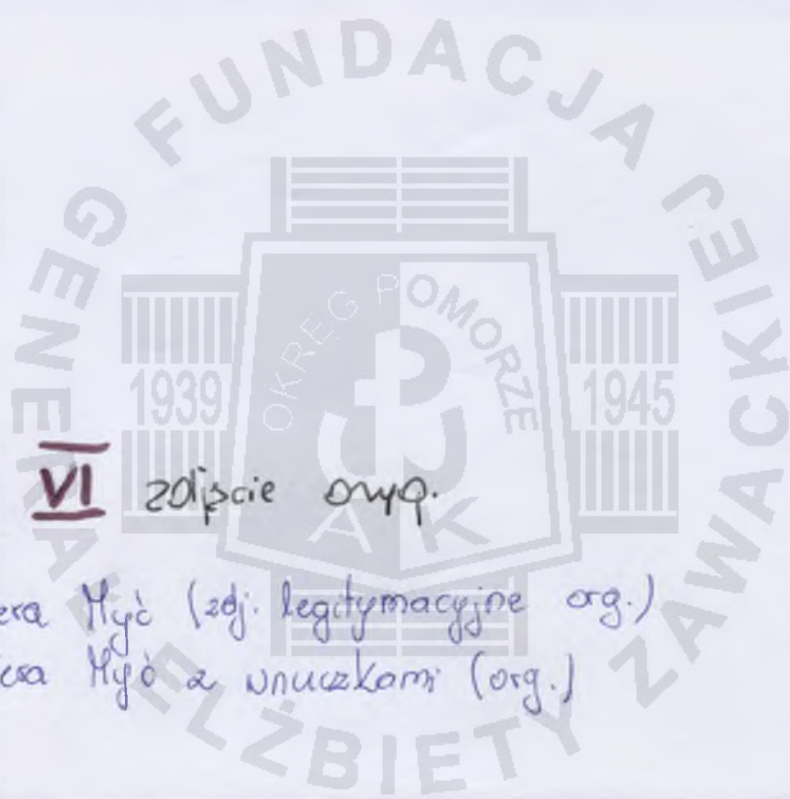
Anna Wankiewicz
Anna Wankiewicz

Dokumentalistka Działu: Archiwum WSK

W-5



FUNDACJA
1939 Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek
ul. Garbary 2
87-100 TORUŃ



VI zdyście org.

- Kazimiera Hyć (zdj. legitymacyjne org.)
- Kazimiera Hyć z wnuczkami (org.)



VI-1

Kazimiera Myć z umocniami

80-455 GDAŃSK

ul. Górbia 2/19

FUNDACJA
 'Archiwum (Museum) Pomorskiej
 Armii Krajowej oraz 'Wolność i Śmierć Polek'
 w Toruniu

Wpłynęło dnia: 30. 09. 2003

L. dz. 3-996/W.Ś. - 412/03

Zobowiązanie: _____

Referent: _____





E GIERT

Kazimiera

E GIERT

Kazimiera

